

**Lokakuun 24.**

**Pyhän suurmarttyyri Arethaksen ja  
hänen seuralaistensa muisto**

# Ehtoopalveluksessa

## Avuksihuutostikiirat, 1.säv.

Kunniakas marttyyri Arethas, | Sinä panit miehuullisuutesi hebrealaisten raakuutta vastaan, | ja jumalallisesta armosta osoitit voittajaksi. | Sinä, maineikas, veit Kristuksen sotureiksi marttyyrien kuoron, || johon kuuluu kaiken ikäisiä ja kaiken sukuisia.

Oi kunniakas Arethas, | Sinä muodostit ihanan kuoron pyhien marttyyrikumppaneittesi kanssa, | kun Sinä heidän kanssaan kilvoittelit hyvän kilvan | ja kävit miehuullisen taistelun tien loppuun. || Rukoile, että Kristus antaisi meidän sieluillemme rauhan ja suuren armon.

Kristuksen rakkaudesta palavat nuoret neitsyet unohtivat luonnon heikkouden | ja jumalallisen voiman selvästi vahvistamina polkivat maahan vihollisen eksytyksen | säikkymättä kidutusten tuskaa || ja pelkäämättä pätsin tulta.

## Kunnia... 4.säv. Anatolioksen runo

Uskovaiset, kunnioittakaamme yksimielisestä tänään veisuin esipaimenta, | kunniakasta Arethasta, seuralaisineen, | sillä hän nuhteli rikollista kuningasta ja vuodatti verensä Kristuksen tunnustamisen tähden. | Sen tähden maasta nousi tulinen pilvi, | joka poltteellaan paljasti lainrikkojien jumalattomuuden. | Oi Kristus Jumala, kaikkien Valtias, | joka vahvistit voittajasi ylistykseen, || pelasta meidätkin kiusauksista ja ahdistuksista pyhiesi esirukousten tähden.

## Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 4.säv.

Oi veisuin ylistettävä Jumalansynnyttäjä, | pyyhi pois kurjan sydämeni saasta. | Puhdista, oi puhdas, kaikki synnin sille aiheuttamat vammat ja haavat, | ja tee vakaaksi horjuva mieleni, | että minä kurja ja kelvoton palvelijasi || voisin ylistää Sinun valtaasi ja suurta puolustustasi.

## Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 4.säv.

Kun aurinko ja kuu näkivät puulla riippumassa Sinut, oi ihmisiä rakastava Kristukseni, | vanhurskauden aurinko, | ne kätkivät säteensä, maan perustukset järkkyivät Sinun valtasi pelosta, | ja sisimpänsä haavoittuneena Sinun Äitisi huusi Sinulle: || Oi ylen hyvä Jeesus, kunnia olkoon laupeudellesi!

## Virrelmästikiiroina oktoehoksen stikiirat.

### Kunnia... 8.säv.

Ennalta tuntien hebrealaisten kavalan ja uskottoman pahantahtoisuuden, | te kilvoittelitte hengen uskalluksella saadaksenne tulla Kristuksen tähden marttyyreiksi. | Niin kuin he muinoin lain aikana erämaassa vihastuttivat Hänet, | joka oli pelastanut heidät Egyptistä, | ja sitten tuomitsivat Hänet ristille, | samoin he nytkin teoissaan pettivät sanansa teille, | ja epäuskoa ihanteenaan tuomitsivat teidät tuleen. | Yksimielisesti ja miehuullisen kärsivällisesti taisteltuanne te osoitit pelättäviksi marttyyrien joukossa. | Koska teillä on uskallus Jumalan edessä, || rukoilkaa, että Hän päästäisi meidän sielumme monista rikkomuksista.

Nyt... **Jumalansynnyttäjän stikiira, 8.säv.**

Nähdessään Sinut ristiinnaulittuna ja surmattuna Jumalansynnyttäjä huusi: | Voi suloinen Poikani, kuinka Sinä kestät tuskat? | Keihäsi lävistää sydämeni, kärsimyksesi polttaa sisintäni, | mutta kuitenkin veisaan ylistystäsi, || sillä Sinä kärsit tämän haluten pelastaa ihmisen!

**Tropari, 1.säv.**

Me rukoilemme Sinua, oi ihmisiä rakastava, | paranna meidän vaivamme | niiden vaivojen hellyttämänä, || jotka pyhäsi kärsivät Sinun tähtesi, oi Herra.

## **Aamupalveluksessa**

**Oktoehoksen kanonit ja tämä pyhien kanoni**, jonka akrostikon on:" Veisuin ylistämme marttyyrien jumalallisen ihanaa kokousta. **Theofaneksen runo.**

**1. veisu. Irmossi, 8.säv.**

"Ihmiset, veisatkaamme ihmeellisen Jumalamme kunniaksi, | sillä Hän vapautti Israelin orjuudesta. | Kohottakaamme voittoveisu ja huutakaamme: || Sinulle, ainoalle Valtiaalle, me ylistystä veisaamme!"

**Troparit**

Kristuksen voittoisa marttyyri, autuaaksi ylistettävä Arethas, rukoile marttyyritoveriesi kanssa ja kirkasta minun mieleni, että voisin veisuin ylistää valoisaa ja jumalallista muistoanne.

Oi Jumalan autuuttama, mieleltäsi jumalisena Sinä Kristuksen esimerkkiä seuraten antauduit laittomille hebrealaisille marttyyriutta halaten, ja niin saavutit selvästi ylhäisen elämän taivaissa.

Jumalan sanan rikkoen rikollinen ja väärämielinen hebrealainen tuhosi Kristuksen valitun lauman, mutta sai jumalallisen kaitselmuksen oikeudenmukaisen tuomion.

Oi maineikas Arethas, kulkien totisesti taivaaseen johtavaa polkua Sinä veit Kristukselle marttyyrien kirkon, johon kuuluu kaiken ikäisiä ja kaiken sukuisia.

**Jumalansynnyttäjän tropari**

Uskovaiset, ylistäkäämme veisuin puhdasta Neitsyttä, armoitettua Jumalanäitiä, jumalallista suojelusta, suotuisaa satamaa ja kaikkien uskovaisten pelastusta.

**3. veisu. Irmossi**

"Taivaan avaruuden Luoja | ja seurakunnan Rakentaja! | Vahvista minua rakkaudessaasi | - Sinä, kaiken halajamisen täyttymys, | uskovaisten tuki, || oi ainoa ihmisiä rakastava."

## **Troparit**

Oi ainoa ihmisiä rakastava, kun hebrealaisten rikolliset lapset näkivät Sinun Kirkkosi ristin armon vahvistamana, he kateuden vaivaamina säälimättä kävivät sen kimppuun moninaisin kidutuksin.

Myrkkykieliset jumalattomat pilkkasivat Sinua, Vapahtaja, joka muinoin vapautit heidän esi-isänsä hirmuvallasta, ja teurastivat Sinuun uskovia.

Jumalallisella viittauksellasi Sinä, Kristus, yksin olet luonut ihmisten sydämet. Kuka kykenisi ymmärtämään kaitselmuksesi syvyyden, kun Sinä luovutit susille kokoamasi lauman?

Barbaarien miekkain leikkaama jumalinen laumasi kutsui auliisti Sinua: Vapahtaja, ota vastaan meidän henkemme ja sielumme ja ohjaa meidät valtakuntasi valkeuteen.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Oi puhdas, Sinä palautit elämään minut, joka muinoin olin kuollut, kun Sinä ainoana synnytit persoonallisen Elämän, jonka kohdatessaan vihamielinen kuolema hajosi.

### **Irmossi**

"Taivaan avaruuden Luoja | ja seurakunnan Rakentaja! | Vahvista minua rakkaudessasi | - Sinä, kaiken halajamisen täyttymys, | uskovaisten tuki, || oi ainoa ihmisiä rakastava."

### **Katismatropari, 8.säv.**

Ristin voima aseenas Sinä teit uskon kaupunkisi muuriksi | ja teoillasi saatoit röyhkeän hirmuvaltiaan häpeään. | Jumalallisen kärsivällisyyden esikuvana Sinä siellä kannoit Kristukselle marttyyrit. | Sen tähden me velvollisuutemme mukaisesti kokoontuneina vietämme ylen juhlavaa muistoasi, | oi aina muistettava Arethas, autuas voittaja. | Rukoile Kristusta Jumalaa, että Hän antaisi rikkomukset anteeksi meille, || jotka halulla vietämme pyhää muistojuhlaasi.

### **Kunnia... nyt... Jumalansynnyttäjän katismatropari, 8.säv.**

Luojan nuhteettomana Morsiamena, Lunastajan miehestä tietämättömänä Äitinä | ja Lohduttajan astiana kiiruhda, oi viaton, ja pelasta pahojen henkien pahuudesta minut, | joka olen tietoisesti tullut laittomuuden häpeälliseksi luolaksi ja pahojen henkien pilkaksi. | Tee minut hyveen kautta kirkkaaksi asumukseksi, oi tahraton Valkeuden kantaja. || Karkota himojen pilvet ja suo minulle esirukouksillasi osallisuus ylhäisestä ja illattomasta valkeudesta.

### **Tai kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle, 8.säv.**

Koko luomakunta vapisi ja järkkyy pelon vallassa, | kun näki ristille ylennettynä Sinut, käsittämätön Vapahtaja, | joka hyvydessä rikkaana olet luonnoltasi Jumala. | Mutta juutalaiskansa huusi Pilatukselle: Vie Hänet pahantekijän tavoin pois, nosta Hänet ristille ja kiinnitä nauloilla, | lävistä keihäällä ja toimita Hänet kuolemaan. | Nähdessään nämä hirveät kärsimyksesi Sinun Äitisi sanoi: || Poikani, veisuin minä ylistän ääretöntä alentumistasi.

#### 4. veisu. Irmossi

"Herra, Sinä olet minun väkevyyteni, voimani, Jumalani ja iloni, | joka Isän helmaa jättämättä olet osoittanut huolenpitosi meitä köyhiä kohtaan. | Sen tähden minä profeetta Habakukin kanssa huudan Sinulle: || Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava."

#### Troparit

Ylistäkäämme Hengen vahvistamaa synagoogaa, jumalallista ylen kirkasta kuoroa, marttyyrien joukkoa ja voittoisaa armeijaa, jonka johtajana on Arethas, ja veisatkaamme voittoveisua: Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

Oi autuas, vanhuudessakin Sinä loistit puhtautta ja Sinun ymmärryksesi tukemana jumalinen kaupunkisi taisteli miehuullisesti lainrikkokkia vastaan. Voiton saavutettuaan se veisaa Vapahtajalle: Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

Uuden, Hengessä elävöittävän lain turvaama hurskas kaupunki nousi surmaavan lain kirjaimen yläpuolelle, veisaten puhtain sieluin ja jaloine tapoinensa Kristukselle: Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

Oi kunniakas, Sinä osoitit totisesti Jumalan kaupungiksi ja marttyyrien jumalalliseksi asumukseksi, ja nyt Sinusta veisuin kerrotaan kunniakkaita, suuria ja huomattavia asioita, sillä Sinä toit Valtiaalle kuoron, joka veisaa: Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

#### Jumalansynnyttäjän tropari

Daavidin kuninkaallisesta suvusta syntyneenä Sinä, Neitsyt, synnytit kaikkeuden Kuninkaan, joka oli ennen kaikkia aikoja sanomattomasti ja ymmärryksen ylittäen loistanut esiin Isästä. Sentähden me uskovaisesti jumalasin mielin ylistämme Sinua autuaaksi, oi Jumalansynnyttäjä.

#### 5. veisu. Irmossi

"Miksi olet minut kasvojesi edestä hyljännyt, oi laskeutumaton Valkeus, | ja miksi on vieras pimeys minut viheliäisen peittänyt? | Kuule rukoukseni, käännytä minut || ja ohjaa askeleeni Sinun käskyjesi valkeuteen."

#### Troparit

Jumalan valitsema ja autuuttama kansa, joka taisteli toinen toistaan hartaasti tukien ja puolustaen, saavutti hyvän voiton valitessaan Kristuksen tähden kunniakkaan kuoleman lainrikkokjain kädestä.

Uskon vahvistamina ja jumalisuuden innosta palavina Sinun palvelijasi, Vapahtaja, eivät säikkyneet lainrikkokjien pelosta. Sinun rakkautesi vilpittömästi yhdistyneinä he antautuivat vapaaehtoisesti kuolemaan.

Koko elämänsä Jumalan jumalallisen kaitsemuksen viisauden sanomattomien päätösten haltuun uskoen urhea kansa kävi rohkeasti lainrikkokjahebrealaisten hullua raivoa vastaan.

Sinuun, Vapahtaja, luottaen ja Sinun ylösnousemukseesi uskoen urhoolliset eivät riidelleet eivätkä huutaneet, vaan tulivat Sinun tunnustamisesi tähden laittomien surmaamiksi.

## **Jumalansynnyttäjän tropari**

Isän kanssa yhtä iankaikkinen, ikiaikainen Jumalan Sana ja Jumala köyhdytti itsensä ja asettui suuresta laupeudesta Sinun kohtuusi asumaan. Lihaksi tullessaan Hän ilmestyi maan päälle, oi veisuin ylistettävä Jumalansynnyttäjä Neitsyt.

### **6. veisu. Irmossi**

"Vapahtaja, ole minulle armollinen, | sillä minä olen paljon syntiä tehnyt | ja rukoilen Sinua: | Nosta minut ylös pahuuden syvästä kuilusta, | sillä Sinun puoleesi olen kohottanut huutoni: || Kuule minua, minun pelastukseni Jumala."

### **Troparit**

Kristuksen veren merkitsemät pyhät, kunniakkaat marttyyrit vuodattivat auliista oman verensä. Sen tähden he nyt saavat hallita Hänen kanssansa.

Profeettallisesti jokeltavat kielet julistivat rauhaa, pienokaisten jokellus julisti Kristusta, ja jumalaiset neitsyet uhrautuivat Jumalalle hurskauden tähden.

Jumalallinen Arethas, Sinun valkeutesi puhkesi esiin niin kuin aamurusko ja haavasi kasvoivat nopeasti umpeen Jumalan toimesta, kun Sinä lähdit Hänen tykönsä valuen vielä taiston hikeä.

Vapahtaja, Sinulle kannettiin jumalallisesti marttyyrien suuri joukko, joka auliisti vuodatti verensä Sinun tähtesi ja nyt rukoilee syntien päästöä niille, jotka aina heitä ylistävät.

## **Jumalansynnyttäjän tropari**

Oi aviota tuntematon, Korkeimman ihana kirkkaus loisti Siionista, sanomattoman yhdistymisen kautta pukeutuneena lihaan Sinusta, ja valisti maailman.

### **Irmossi**

"Vapahtaja, ole minulle armollinen, | sillä minä olen paljon syntiä tehnyt | ja rukoilen Sinua: | Nosta minut ylös pahuuden syvästä kuilusta, | sillä Sinun puoleesi olen kohottanut huutoni: || Kuule minua, minun pelastukseni Jumala."

### **Kontakki, 4.säv.**

Tänään meille on koittanut ilon tuottajana voittajien valoisa juhla. | Sitä veisuin ylistäen me kiitämme Herraa, || joka on korkeuksissa.

### **Iikossi**

Kristus, valista mieleni urhean Arethaksen ja kaikkien hänen kanssansa kilvoitelleitten pyhien ihmisten taistojen kirkkaudella, sillä hän ensimmäisenä osoittautui vahvaksi asettuessaan loistavasti vastustamaan niitä, jotka hylkäävät Sinun lihaksitulemisesi, Sinun joka yliluonnollisesti tulit lihaksi ja synnyit lunastaaksesi meidät eksytyksestä ja erehtymättä näyttääksesi marttyyriuden tien niille, jotka haluavat sitä käydä. Sitä kulkivat taistelijat veisuin ylistäen Herraa, joka on korkeuksissa.

## Synaksario

Samana päivänä 24:ntenä, pyhän suurmarttyyri Arethaksen ja hänen seuralaistensa muisto.

### Säkeitä

*Mestattuna marttyyri Arethas toi Jumalalle monia, samalla tavalla mestattuja marttyyreja. Kahdentenakymmenentenä neljäntenä Sinut, Arethas, mestattiin tuttuinesi.*

Samana päivänä muistelemme erästä naista ja hänen lapsukaistaan, joka nähtyään äitinsä tulessa heittäytyi liekkeihin ja kuoli.

### Säkeitä

*Jokeltavin äänin pienokainen kiiruhti tulessa rauhallisesti palavan äitinsä tykö.*

Samana päivänä pyhän marttyyri Sebastianen muisto.

### Säkeitä

*Mestattuna Sebastiane vuodatti maitoa, ikään kuin ei miekan edessä olisikaan ollut verta ja lihaa.*

Pyhät Markos, Soterikhos ja Valentinus kuolivat maata pitkin laahattuina ja pyhät pappi Akakios ja Nerdon miekan ja tulen surmaamina.

Pyhiesi esirukouksien tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

## 7. veisu. Irmossi

"Tulen liekit peljästyivät muinoin | Jumalan alastulemista Babylonin pätsissä. | Sen tähden nuorukaiset ilosta kepein jaloin sen keskellä ikään kuin niityllä karkeloivat ja veisasivat: || Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala."

## Troparit

Kilvoittelijoittesi verivirroista kumpuaa parannuksia niille, jotka uskoen ylistävät heidän muistoansa ja auliisti huutavat Sinulle, Luojaalle: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Oi Kristus, Sinun rakkautesi haavoittamina armeliaat äidit eivät säälineet lapsiaan, vaan pätsissä palaessaan huusivat Sinulle, Valtiaalle, sanoen: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Voittajat osoittivat hullutukseksi laittomien kaikki päätökset, kun he kaunistuksenaan jumalallinen ymmärrys ja järki kävivät riemuiten kuolemaan veisaten: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Sytytettyään taiston ja neitseyden kirkkaan lampun voittajat iloitsevat jumalallisessa häähuoneessa ymmärtäväisten neitseitten kanssa ja huutavat: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

## Jumalansynnyttäjän tropari

Sinä olet sielujen puhdistus ja pelastuksen välittäjä niille, jotka uskolla ja rakkaudella julistavat Sinut Jumalan Äidiksi ja yhteen ääneen huutavat Pojalle: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

## 8. veisu. Irmossi

"Kaldealaisten hirmuvaltiaseitsenkertaisesti kuumensi vihan vimmassa hurskaille nuorukaisille pätsin, | mutta kun näki heidät korkeimman voiman pelastamina, | niin hän huusi heille: | Nuorukaiset, kiittäkää Luojaa ja Lunastajaamme, | papit, veisatkaa, || ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina."

### Troparit

Selvästikään ei täydellisyyttä ollut laissa, vaan pelastus annettiin Kristuksessa, huusivat marttyyrit Jumalan surmaajille ja sanoivat: Sen tähden me kaikki riemuiten käymme surmattaviksi ja kuolemme auliisti Hänelle veisaten: Ihmiset, ylistäkää Kristusta kaikkina aikoina.

Pienokainen johdatti salaisuuteen ja opetti mielettömiä katsomaan puhtaaseen kuvaasi ja uskomaan maan päälle tulemiseesi. Lainrikkojien kädet välttämällä hän kävi liekkiin veisaamaan äitinsä kanssa: Ihmiset, ylistäkää Kristusta kaikkina aikoina.

Maan päällä marttyyrit taistelivat jumalisesti ja ansionsa mukaisesti saivat taivaissa Kristukselta seppeleen. Iloiten he nousivat riemuitsevien asuntoihin, jossa he veisaavat ja huutavat lakkaamatta: Ihmiset, ylistäkää Kristusta kaikkina aikoina.

Kun pyhät voittivat hirveän maailmanvaltiaan ja sen tahtoa palvelevat, he rohkeudella ja sanomattomalla ilolla siirtyivät Kaikkivaltiaan, kaikkien Herran tykö huutaen: Papit, kiittäkää, ihmiset, ylistäkää Kristusta kaikkina aikoina.

### Jumalansynnyttäjän tropari

Oi puhdas, rukoile Poikaasi meidän puolestamme, kun me vilpittömästi ja puhtaasti huudamme puoleesi ja tunnustamme Sinut Jumalanäidiksi. Anoa syntien päästöä ja pelastusta niille, jotka uskoen veisaavat: Ihmiset, ylistäkää Kristusta kaikkina aikoina.

## Irmossi

"Kaldealaisten hirmuvaltiaseitsenkertaisesti kuumensi vihan vimmassa hurskaille nuorukaisille pätsin, | mutta kun näki heidät korkeimman voiman pelastamina, | niin hän huusi heille: | Nuorukaiset, kiittäkää Luojaa ja Lunastajaamme, | papit, veisatkaa, || ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina."

## 9. veisu. Irmossi

"Kaikki ihmettelivät Jumalan sanomatonta alentumista, | sillä omasta tahdostaan Korkein alensi itsensä, | tuli lihaksi neitseellisestä kohdusta ja tuli ihmiseksi. | Sen tähden me uskovaiset || kaikkein puhtainta Jumalansynnyttäjää ylistämme."

### Troparit

Pyhät marttyyrit, tultuanne osallisiksi kuolemasta te pääsitte Kristuksen kunnian osallisuuteen ja saitte kirkkaaksi koristukseksenne kruunun. Nyt te ylistettävät seisotte Jumalan edessä anoen meille sielun pelastusta.



Te osoittauduitte Kristuksen oikeiksi sotureiksi ja voittamattomiksi marttyyreiksi, oi viisas Arethas ja Sinun kanssa kilvoitelleet voittoa naiset ja nuoret neidot. Sen tähden me pyydämme: Rukoilkaa hartaasti puolestamme.

Edessämme on Jumalan valitsema marttyyrien joukko ja seurakunta. Tulkaa, Jumalaa rakastavat, ylistäkäämme kiitosveisuin heitä voittoa taistelijoina ja jumalallisina palvelijoina, jotka hartaasti rukoilevat meidän puolestamme ihmisiä rakastavaa.

Oi Jumalan Sana ja Valtias, ohjaa ja hallitse Sinua rakastavien palvelijoidesi rukousten tähden minun elämäni. Pyyhi pois minun syntini ja suo minullekin heidän osansa, oi hyvä ja ihmisiä rakastava.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Sinä tulit Jumalan asumukseksi, kun otit kohtuusi sijoittumattoman ja synnytit ruumiittoman ruumiillistuneena. Oi puhdas, rukoile nyt Häntä, että Hän antaisi rikkomukset anteeksi kaikille, jotka uskolla aina Sinua ylistävät.

### **Irmossi**

"Kaikki ihmettelivät Jumalan sanomatonta alentumista, | sillä omasta tahdostaan Korkein alensi itsensä, | tuli lihaksi neitseellisestä kohdusta ja tuli ihmiseksi. | Sen tähden me uskovaiset || kaikkein puhtainta Jumalansynnyttäjää ylistämme."

### **Eksapostilario, 2.säv.**

Oi kunniakas suurmarttyyri, autuas Arethas, | rukoile taistelutovereittesi kanssa Kristusta, | että Hän lahjoittaisi maailmalle yksimielisyyden, | jumalalliselle ja hurskaalle hallitsijallemme rauhan, | ja armahduksen meille, || jotka vietämme pyhää muistoasi.

### **Kunnia... nyt... Jumalansynnyttäjän eksapostilario, 2.säv.**

Sinä uudistit turmeltuneen luonnon, | kun Kaikkivaltias yliluonnollisesti sikisi Sinussa | ja Sinä miehestä tietämättä synnytit uskon Luojan. | Hänen pelastaminaan marttyyrien kuorot taistelivat veisuin ylistäen Sinua, Jumalansynnyttäjää, || meidän pelastuksemme alkusyytä.

### **Virrelmästikiirona oktoehoksen stikiirat.**